

www.regulus.sk



## Návod na inštaláciu a použitie **SK** POHON S EKVITERMNÝM REGULÁTOROM AHC 40

**AHC 40** 

## AHC40 POHON S EKVITERMNÝM REGULÁTOROM



#### ÚVOD

AHC40 je moderný pohon zmiešavacieho ventilu s ekvitermným regulátorom kúrenia v kompaktnom prevedení.

#### OBSAH

Úvod	. 3
NÁVOD NA POUŽITIE	
Popis pohonu s ekvitermným regulátorom	. 5
Nastavenie pohonu s ekvitermným regulátorom pri prvom zapnutí	6
1. krok - výber jazyka	6
2. krok - výber hydraulickej schémy	6
3. krok – nastavenie sklonu ekvitermnej krivky	7
4. krok – voľba smeru otvárania zmiešavacieho ventilu	7
Grafický LCD displej	8
Popis a zobrazia na displeji	8
Symboly prevádzkového režimu	9
Symboly užívateľských funkcií	9
Symboly zobrazenia teplôt a iných údajov	10
Symboly ochranných funkcií	10
Symboly komunikácie medzi prepojenými zariadeniami	10
Symboly oznámenia a upozornenia	11
Zobrazenie nápovedy, oznámenia a upozornenia	11
Vstup do menu, navigácie	12
Struktúra a popis menu	12
Nastavenie teplôt	14
Užívateľské funkcie	15
Výber prevádzkového režimu	16
Voľba a nastavenie časových programov	17
Základné nastavenie	19
	21
POKYNY PRE SERVISNE NASTAVENIE	22
Parametre pononu s ekvitermnym regulatorom	22
Užívateľské parametre	22
	24
Servisne parametre	21
SPEUIALINE PARAME I RE	32
Popie chodu pri zmiočavaní	32
Snôsoby prevádzky pri poruche spímačov	34
Νάνορ Να Μοντάζ	04
Montáž pohonu s ekvitermným regulátorom	35
Elektrické zanojenie pohonu s ekvitermným regulátorom	36
Drinojenie tenlotných snímačov	36
Princienie izbovej jednotky RCD	37
Pripojenie regulátorov AHC pomocou zbernice	37
Pripojenie regulátorov WDC a AHC pomocou zbernice	38
Pripojenie regulátorov WXD a AHC pomocou zbernice	38
Technické údaje	39
Likvidace vyřazených elektrospotřebičů	40
Hydraulická schéma	41

## NÁVOD NA POUŽITIE

#### POPIS POHONU S EKVITERMNÝM REGULÁTOROM



- 1. Grafický displej
- 2. Prepínač manuálneho režimu
- 3. Tlačidlo 숙 Návrat späť
- 4. Tlačidlo Otočenie vľavo, zníženie hodnoty
- 5. Tlačidlo 🗸 Vstup do menu, potvrdenie výberu
- 6. Tlačidlo + Otočenie vpravo, zvýšenie hodnoty
- 7. Tlačidlo ? Pomoc
- 8. LED zobrazenie pohyb ventilu doprava
- 9. LED dióda . prevádzkový stav pohonu s ekvitermným regulátorom
  - zelená: pohon s ekvitermným regulátorom normálne funguje
  - červená: chyba
- 10. LED zobrazenie pohyb ventilu doľava

#### Nastavenie pohonu s ekvitermným regulátorom pri prvom zapnutí

Pohon je vybavený inovatívnym riešením "Easy start", ktoré umožňuje počiatočné nastavenie pohonu iba v štyroch krokoch.

Pri prvom zapojení pohonu do siete sa po výpisu verzie programu a loga zobrazí na displeji prvý krok v nastavení pohonu.

#### 1. KROK – VÝBER JAZYKA



Vyberieme požadovaný jazyk pre texty na displeji. Medzi jazykmi sa pohybujeme tlačidlami — a +. Zvolený jazyk potvrdíme tlačidlom ✓.

Správny jazyk potvrdíme tlačidlom 🗸

Ak sme nedopatrením vybrali nesprávny jazyk, k voľbe jazyka sa môžeme vrátiť tlačidlom 숙 .

#### 2. KROK – VÝBER HYDRAULICKEJ SCHÉMY



Vyberieme hydraulickú schému pre prevádzku pohonu. Medzi schémami sa pohybujeme tlačidlami – a +.

Vybrané schémy potvrdíme tlačidlom 🗸.



Správnu schému potvrdíme tlačidlom 🗸.

Ak sme nedopatrením vybrali nesprávnu schému, k voľbe schém sa môžeme vrátiť tlačidlom  $\bigstar$  .



Hydraulické schémy môžeme neskôr zmeniť zmenou hodnoty (číslo) parametra S1.1.

#### 3. KROK – NASTAVENIE SKLONU EKVITERMNEJ KRIVKY



Nastavenie sklonu ekvitermnej krivky. Hodnotu zmeníme tlačidlami – a + . Zvolenú hodnotu potvrdíme tlačidlom ✓.



Nastavený sklon ekvitermnej krivky potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$  .

Ak sme nedopatrením nastavili nesprávnu hodnotu, môžeme sa k nastaveniu sklonu vrátiť tlačidlom **4**.



Voľbu smeru otvárania môžeme neskôr zmeniť zmenou hodnoty servisného parametra S1.4.

#### 4. KROK – VOĽBA SMERU OTVÁRANIA ZMIEŠAVACIEHO VENTILU



Vyberieme správny smer otvárania zmiešavacieho ventilu. Medzi smermi sa pohybujeme tlačidlami −a +. Vybraný smer potvrdíme tlačidlom ✓.



Nastavený smer otvárania potvrdíme tlačidlom 🗸.

Ak sme nedopatrením nastavili zlý smer, môžeme sa k nastaveniu smeru vrátiť tlačidlom 숙 .



Voľbu smeru otvárania môžeme neskôr zmeniť zmenou hodnoty servisného parametra S1.4.

#### GRAFICKÝ LCD DISPLEJ

Všetky dôležité údaje o prevádzke pohonu vidíme na grafickom LCD displeji.

#### POPIS A ZOBRAZENIE NA DISPLEJI



Zobrazenie údajov:

prevádzkový režim, užívateľské funkcie, oznámenie a upozornenie sa zobrazujú v hornej polovici displeja. Pre prepnutie medzi zobrazením údajov a hydraulickej schémy používame tlačidlo **4**.

Pre kontrolu teplôt a iných údajov používame tlačidlá – a + Počet snímačov a iných údajov, ktoré môžeme vidieť na displeji, je závislý na vybranej hydraulickej schéme a nastavenie pohonu s ekvitermným regulátorom.

6

Ak si prajeme, aby sa po použití klávesnice na displej vrátil požadovaný údaj, vyhľadáme ho tlačidlom — a + a podčiarknutím tlačidla $\checkmark$ dlhým 2 s ho potvrdíme.



Ak po dobu 2 s podržíme tlačidlo **(**, zobrazenie teploty sa zmení z jednoriadkového na dvojriadkové a opačne (iba ak je splnená podmienka P1.9=0). Pri dvojriadkovom zobrazení teploty (P1.9=1) je v prvom riadku zmeraná teplota, v riadku druhom potom teplota požadovaná či vypočítaná.

#### GRAFICKÉ SYMBOLY NA DISPLEJI POPISUJÚCE PREVÁDZKOVÝ REŽIM

Symbol	Popis
	Kúrenie
*	Chladenie
₿.	Prevádzka podľa programu – deň *
ଝ	Prevádzka podľa programu – noc *
米	Prevádzka na preferovanú dennú teplotu
D	Prevádzka na preferovanú nočnú teplotu
Ū (	Vypnuté
Tu	Manuálny režim

\* Číslo označuje zvolený časový program.

#### SYMBOLY UŽÍVATEĽSKÝCH FUNKCIÍ

Symbol	Popis
Ŷ	Prevádzkový režim Party
ECO	Prevádzkový režim Eko
	Prevádzkový režim Dovolenka
*4	Automatické vypnutie kúrenia
s:	Vysúčanie podlahy
t∎	Prevádzka na konštantnú výstupnú teplotu
요 <sup>+</sup>	Intenzívne kúrenie

#### SYMBOLY ZOBRAZENIA TEPLÔT A INÝCH ÚDAJOV

Symbol	Popis
l l	Nameraná teplota
۲	Izbová teplota
	Vonkajšia teplota
ē	Teplota kotla alebo zdroja tepla
<b>↑</b> ∭	Teplota vykurovacej vetvy
+1111	Teplota spiatočky
T1, T2, T3, T4 TR TA TQ	Teplota nameraná snímačmi T1, T2, T3 a T4 Teplota nameraná izbovým snímačom alebo izbovou jednotkou Vonkajšia teplota získaná cez zbernicu Teplota tepelného zdroja získaná cez zbernicu

#### SYMBOLY OCHRANNÝCH FUNKCIÍ

Symbol Popis	
Ochrana zdroja tepla proti prehriatiu	
<u>ب</u>	Ochrana proti zamrznutiu pri nízkej izbovej teplote
Ť۵	Ochrana proti zamrznutiu pri nízkej vonkajšej teplote

#### SYMBOLY ZOBRAZENIA KOMUNIKÁCIE MEDZI PREPOJENÝMI ZARIADENIAMI

Symbol	Popis	
오말 같다	Zariadenia pripojené na komunikačnú linku COM	
<b>1</b>	lzbová jednotka je pripojená. Číslo pri izbovej jednotky značí, či ide o prvú alebo druhú izbovú jednotku.	
BUX II II	Stav pohonu s ekvitermným regulátorom na zbernici	
<b>⊡</b> ++	Prvý pohon s ekvitermným regulátorom na zbernici	
++ 🖸 ++	Stredný pohon s ekvitermným regulátorom na zbernici	
++ 💭	Posledný pohon s ekvitermným regulátorom na zbernici	

Symbol	Popis	
Ū	<ul> <li>Oznámenie</li> <li>V prípade prekročenia maximálnej teploty alebo aktivácie ochrannej funkcie nás pohon upozorní blikajúcim symbolom na displeji. Ak maximálna teplota už nie je prekročená alebo ak je ochranná funkcia už vypnutá, symbol zostane na displeji ako nedávna udalosť. Stlačením tlačidla ? vyvoláme zobrazenie zoznamu oznámenia. Po prehliadnutí zoznamu symbol oznámenia zmizne.</li> </ul>	
Upozornenie V prípade poruchy snímačov alebo komunikačného spojer pohon blikajúcim symbolom na displeji hlási chybu. Ak bol odstránená, popr. sa prestala vyskytovať, symbol zostane na displeji ako nedávna udalosť. Stlačením tlačidla ? vyvo zobrazenie zoznamu oznámenie. Po prehliadnutí zoznamu symbol upozornenia zmizne.		

#### NÁPOVEDA, OZNÁMENIE A UPOZORNENIE

Stlačením tlačidla ? vyvoláme obrazovku nápovedy, oznámenie a upozornenie, kde sú k dispozícii nasledujúce možnosti:



#### Stručná nápoveda

Krátky návod k použitiu pohonu s ekvitermným regulátorom.



#### Verzia pohonu s ekvitermným regulátorom

Zobrazenie typu a programovej verzie.



#### Oznámenie

Zoznam prekročenia maximálnych teplôt a aktivácií bezpečnostných funkcií. Stlačením tlačidla – a + sa pohybujeme v zozname oznámení. Zoznam opustíme tlačidlom  $\triangleleft$ .



#### Upozornenie

Zoznam porúch snímačov a ďalších zostáv. V zozname upozornení sa pohybujeme pomocou tlačidiel – a +. Zoznam opustíme tlačidlom **4**.

#### Mazánie upozornení a oznámení



Zoznam upozornení a varovaní je potrebné vymazať. **Pozor:** Snímače nevyhnutné pre prevádzku pohonu s ekvitermným regulátorom sa vymazať nedá.

#### **VSTUP DO MENU, NAVIGÁCIE**



Do menu sa vstupuje stlačením tlačidla 🗸.

Po menu sa pohybujeme tlačidlami – a +, tlačidlom  $\checkmark$  výber potvrdíme. Stlačením  $\frown$  sa vrátime k predchádzajúcemu zobrazeniu.



Akonáhle po 15 s dobu nestlačíme žiadne tlačidlo, podsvetlenie displeja sa stlmí. Po uplynutí doby aktívneho osvetlení displej zhasne. Dobu je možné nastaviť v menu Základné nastavenie, Nastavenie displeja.

#### **ŠTRUKTÚRA A POPIS MENU**





SXI	SERVISNÉ PARAMETRE			
	S1ŵ	Všeobecné servisné nastavenie		
	S21	Servisné nastavenie vykurovacieho okruhu		
	S3 <u></u> []⁺	Servisné nastavenie zdrojov energie		
FX	Špeciáln	E PARAMETRE		
	F1⊫%	Parametre pre vysúšanie podlahy u podlahového vykurovania		
<b>E</b> 3	TOVÁRENSKÉ NASTAVENIE			
	RESET 🕵	Reset parametrov pohonu s ekvitermným regulátorom		
	RESET	Reset pohonu s ekvitermným regulátorom a návrat k prvému nastaveniu		
	RESET	Reset časových programov		
	<b>₽</b> •	Uložiť užívateľské nastavenie		
		Obnoviť užívateľské nastavenie		

## NASTAVENIE TEPLÔT

V menu sú zobrazené tieto teploty, ktorým môžeme u vybranej hydraulickej schémy nastaviť požadovanú hodnotu.

Požadovanú teplotu vyberieme tlačidlami – , + a  $\checkmark$ , otvorí sa okno pre nastavenie požadovanej teploty:



Požadovanú teplotu nastavíme tlačidlami — a + , potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$ . Nastavenie opustíme tlačidlom  $\bigstar$ .

#### ٣-- ألم užívateľské funkcie

Užívateľské funkcie poskytujú viac pohodlia a ďalšie výhody. V menu sú k dispozícii nasledujúce užívateľské funkcie:



#### Prevádzkový režim Party

Funkcia Party umožňuje prevádzku na požadovanú komfortnú teplotu. Pomocou tlačidiel – a + zvolíme funkciu Party a zapneme ju tlačidlom ✓. K nastavenie trvania času trvania funkcie a požadovanej teploty zvolíme znovu ikonu

Pomocou tlačidiel — a +vyberieme požadovanú teplotu, ktorú chceme zmeniť, a stlačíme ✓.

Hodnota začne blikať. Hodnotu zmeníme tlačidlami — a + , potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$ . Nastavenie opustíme tlačidlom  $\leftarrow$  .

### ECO Prevádzkový režim Eko

Funkcia Eko umožňuje prevádzku na požadovanú úspornú teplotu. Pomocou tlačidiel – a + zvolíme funkciu Eko a zapneme ju tlačidlom  $\checkmark$ . K nastaveniu sledovania času trvania funkcie a požadovanej teploty zvolíme znovu ikonu [£0].

Pomocou tlačidiel – a + vyberieme požadovanú teplotu, ktorú chceme zmeniť, a stlačíme  $\checkmark$ . Hodnota začne blikať. Hodnotu zmeníme tlačidlami – a + , potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$ .

Nastavenie opustíme tlačidlom 🗲 .



#### Prevádzkový režim Dovolenka

Funkcia Eko umožňuje prevádzku na požadovanú úspornú teplotu až do určitého dátumu. Pomocou tlačidiel – a + zvolíme funkciu Dovolenka a zapneme ju tlačidlom ✓. K nastaveniu sledovania času trvania funkcie a požadovanej teploty zvolíme znovu ikonu

Pomocou tlačidiel — a + vyberieme požadovanú teplotu, ktorú chceme zmeniť, a stlačíme  $\checkmark$ . Hodnota začne blikať. Hodnotu zmeníme tlačidlami— a +, potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$ .

Nastavenie opustíme tlačidlom 숙 .

Všetky užívateľské funkcie je možno kedykoľvek vypnúť zvolením ikony 🔀 .



#### VÝBER PREVÁDZKOVÉHO REŽIMU

Požadovaný prevádzkový režim pohonu s ekvitermným regulátorom vyberieme v menu.



#### Prevádzka podľa zvoleného časového programu

Prevádzka sa riadi zvoleným časovým programom.



#### Prevádzka na zvolenú dennú teplotu

Prevádzka sa riadi požadovanou dennou teplotou



#### Prevádzka na zvolenú nočnú teplotu

Prevádzka sa riadi požadovanou nočnou teplotou



#### Vypnuté

Pohon s ekvitemným regulátorom je vypnutý. V režime Kúrenie zostáva aktívna protimrazová ochrana, a v režime Chladenie ochrana proti prehriatiu.

## ∭→★ <u>Voľba režimu Kúrenie alebo Chladenie</u>

Potvrdením ikony stlačením tlačidla 🗸 sa prepína kúrenie na chladenie a naopak.



Ak je aktívne kúrenie, prepne sa na chladenie.



Ak je aktívne chladenie, prepne sa na kúrenie.



Pre režim chladenie musí byť zapnutý chladiaci systém klimatizácie.



#### Manuálny režim

Tento režim používame pre skúšku pohonu s ekvitermným regulátorom alebo v prípade poškodenia. Riadiaci výstup môžeme manuálne zapnúť, vypnúť či vybrať automatickú prevádzku.



Tlačidlami – a + sa pohybuje medzi jednotlivými výstupmi R1, M – a M +. Výstup, ktorého stav chceme zmeniť, vyberieme tlačidlom  $\checkmark$ . Hodnota ON, OFF alebo AUTO začne blikať. Teraz môžeme tlačidlami – a + zmeniť stav výstupu. Nastavenie potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$ .

Nastavenie opustíme tlačidlom 🗲 .



## VOĽBA A NASTAVENIE ČASOVÝCH PROGRAMOV

Týždenné programy umožňujú automatické prepínanie medzi požadovanou dennou a nočnou teplotou. K dispozícii sú 4 časové programy. Pomocou tlačidiel – a + zvolíme požadovaný časový program a potvrdíme ho stlačením  $\checkmark$ .



#### Úprava programu

Vybraný program je možné zmeniť tak, že ho znovu potvrdíme stlačením tlačidla </



Pomocou tlačidiel — , + a  $\checkmark$  vyberieme deň, u ktorého chceme zmeniť program alebo ho skopírovať do iného dňa (viac dní). Pomocou tlačidiel — , + a  $\checkmark$  zvolíme ikonu  $\blacksquare$  pre editáciu alebo  $\blacksquare$  pre kopírovanie programu.



#### Editáciu programu



Otvorí sa nové okno a v ňom je zobrazený časový program a tri ikony umožňujúce jeho zmenu.

- voľný pohyb kurzoru



 vyznačenie intervalu vypnutie alebo nočné teploty

 vyznačenie intervalu zapnutia alebo dennej teploty

Tlačidlami— a + vyberieme požadovanou ikonu a potvrdíme tlačidlom ✓ . Na časovej osi sa objaví kurzor. Tlačidlami— a + potom vyznačíme požadovaný časový interval. Nastavovanie intervalu ukončíme ďalším stlačením tlačidla ✓. Nastavenie opustíme tlačidlom ← .



#### Kopírovanie programu



Otvorí sa nové okno a v ňom je zobrazený časový program pre zvolený deň. V hornej časti displeja sa nachádza pole, v ktorom zvolíme deň alebo viac dní, do ktorých sa má program skopírovať. Deň či skupinu dní vyberieme tlačidlami — a +. Kopírovanie spustíme tlačidlom ✓. Kopírovanie opustíme tlačidlom

#### Východiskové nastavenie programov

Program	Deň	Interval zopnutia
	PON-PAT	6 – 10
	SOB-NED	7 – 22
	PON-PAT	5 – 7:30, 13:30 – 22
	SOB-NED	7 – 22
	PON-PAT	6 – 8:30, 11 – 13:30, 16 – 22
	SOB-NED	7 – 22
	PON-PAT	14 – 22
	SOB-NED	7 – 22

## ZÁKLADNÉ NASTAVENIE

Menu je určené k nastaveniu jazyka, času, dátumu a displeja.

## Užívateľský jazyk

Požadovaný jazyk vyberieme tlačidlami -, + a potvrdíme tlačidlom </

Nastavenie opustíme tlačidlom 숙.









R. 20

Čas a dátum



Presný čas a dátum nastavíme nasledujúcim spôsobom:

Tlačidlami — a + sa pohybujeme po jednotlivých údajoch. Údaj, ktorý chceme zmeniť, vyberieme tlačidlom  $\checkmark$ . Akonáhle údaj bliká, zmeníme ho tlačidlami — a +, potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$ .

Nastavenie opustíme tlačidlom 숙 .



#### Nastavenie displeja

K dispozícii je nasledujúce nastavenie:



Požadované nastavenie potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$  . Otvorí sa nová obrazovka:



Nastavenie zmeníme tlačidlami –, + a potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$ . Nastavenie opustíme tlačidlom  $\leftarrow$  .



Zmena nastavenia platí od potvrdenia tlačidlom 🗸 .

## KONTROLA ÚDAJOV

V menu sa nachádzajú ikony pre prístup k prevádzkovým údajom pohonu s ekvitermným regulátorom:



#### ZOBRAZENIE TEPLÔT ZA OBDOBIE JEDNÉHO TÝŽDŇA

Grafické zobrazenie priebehu teploty po dňoch pre každý snímač. Teploty sú zaznamenané za obdobie posledného týždňa prevádzky.



#### PODROBNÉ ZOBRAZENIE TEPLÔT AKTUÁLNEHO DŇA

Podrobné grafické zobrazenie priebehu teplôt aktuálneho dňa pre každý snímač. Frekvencia zápisu teplôt sa nastaví parametrom P1.7.



#### POČÍTADLÁ PREVÁDZKOVÝCH HODÍN VÝSTUPOV

Počítadlá prevádzkových hodín prevádzky riadiacich výstupov pohonu s ekvitermným regulátorom.



### ZVLÁŠTNÉ SERVISNÉ ÚDAJE

Slúži technickému servisu k diagnostike.



Grafy snímačov kontrolujeme tak, že s tlačidlami — a + pohybujeme medzi snímačmi. Snímač, u ktorého sa chceme pozrieť na teploty uplynulého obdobia, vyberieme tlačidlom  $\checkmark$ . Medzi dňami sa teraz pohybujeme tlačidlami — a +.

Stlačením 🗸 sa vrátime k výberu snímača.

Rozsah zobrazenia teplôt na grafe môžeme meniť tlačidlom "?".

Kontrolu grafov opustíme tlačidlom 숙 .

## NÁVOD NA SERVISNÉ NASTAVENIE

#### PARAMETRE POHONU S EKVITERMNÝM REGULÁTOROM

Všetky dodatočné nastavenia a prispôsobenie prevádzky pohonu vykonajú pomocou parametrov. Užívateľské, servisné a funkčné parametre sa nachádzajú na druhej a tretej obrazovke menu.





**P XI** UŽÍVATEĽSKÉ PARAMETRE

Užívateľské parametre sú uvedené v skupine P1 - všeobecné nastavenie,

P2 – nastavenie vykurovacieho okruhu a P3 – nastavenie kotla alebo zdroja tepla.

Po vybraní skupiny parametrov sa otvorí nová obrazovka:



Nastavenie zmeníme stlačením tlačidla  $\checkmark$ . Nastavovaná hodnota sa podfarbí a bude možné ju zmeniť pomocou tlačidiel – a +. Nastavenie potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$ . Teraz sa môžeme tlačidlami – a + presunúť na ďalší parameter a postup zopakovať. Nastavenie parametrov opustíme tlačidlom  $\triangleleft$ .

Rozsah nastavenia parametra a jeho továrenskú hodnotu môžeme zobraziť tlačidlom "?". K popisu parametra sa vrátime ďalším stlačením tlačidla "?".

## P1 🔅 <u>Všeobecné nastavenia:</u>

Par.	Názov parametra	Popis parametra	Rozsah nastavenia	Továrenská hodnota
P1.1	Automatické Prepnutie na letnú/ Zimnú prevádzku	V nastavení je možné aktivovať automatické zapnutie a vypnutie vykurovania v závislosti na priemernej vonkajšej teplote počas jedného dňa.	0–NIE 1–ÁNO	1
P1.2	PRIEMERNÁ VONKAJŠIA TEPLOTA PRE PREPNUTIE LETO/ZIMA	Nastavenie priemernej vonkajšej teploty za jeden deň, pri ktorej sa vykurovanie automaticky zapne/vypne.	10 ÷ 30 °C	18
P1.3	VONKAJŠIA TEPLOTA, PRI KTOREJ SA AKTIVUJE PROTIMRAZOVÁ OCHRANA	Nastavenie vonkajšej teploty, pod ktorou sa zapne protimrazová ochrana. Kotol beží aspoň na minimálnu teplotu.	-30 ÷ 10 °C	2
P1.4	POŽADOVANÁ IZBOVÁ TEPLOTA POČAS PROTIMRAZ. OCHRANY	Nastavenie požadovanej izbovej teploty pri vypnutom vykurovaní.	2 ÷ 12 °C	6
P1.5	ZAOKRÚHĽOVANIE ZOBRAZENIA TEPLOTY	Nastavenie hodnoty, na ktorú sa zaokrúhli zobrazenie nameraných teplôt.	0–0.1 °C 1–0.2 °C 2–0.5 °C 3–1 °C	2
P1.6	AUTOMATICKÁ ZMENA HODÍN NA LETNÝ/ZIMNÝ ČAS	Pomocou kalendára vykoná pohon s ekvitermným regulátorom automatickú zmenu medzi letným a zimným časom.	0–NIE 1–ÁNO	1
P1.7	PERIÓDA ZÁZNAMU NAMERANÝCH TEPLÔT (MINÚTY)	Nastavením určíme časový interval pre uloženie nameranej teploty.	1 ÷ 30 MIN	5
P1.8	TÓNY	Nastavením určíme, kedy pohon vydáva zvukové signály.	0–VYP 1–ZAP	1
P1.9	POKROČILÉ ZOBRAZENIE TEPLÔT	Pokročilé zobrazenie znamená, že pri kontrole teplôt vidíme nameranú a požadovanú alebo vypočítanú teplotu.	0–NIE 1–ÁNO	1
P1.10	ÚROVEŇ PROTIMRAZOVEJ OCHRANY	V nastavení sa určí úroveň protimrazovej ochrany, ktorá závisí na posúdenie možnosti zamrznutia. Zvoľte úroveň 0, ak riziko zamrznutia budovy neexistuje. Zvoľte úroveň 1, ak existuje možnosť zamrznutia budovy a nie je pripojený izbový snímač. Zvoľte úroveň 2, ak existuje možnosť zamrznutia budovy a je pripojený izbový snímač. Zvoľte úroveň 3, ak existuje značné riziko zamrznutia budovy kvôli tomu, že jednotlivé diely vykurovacej sústavy sú vystavené mrazu.	0–BEZ OCHRANY 1–ÚROVEŇ 1 2–ÚROVEŇ 2 3–ÚROVEŇ 3 (NAJVYŠŠIA OCHRANA)	1
P1.11	KOMPEZÁCIA VPLYVU BUDOVY NA VONKAJŠÍ TEPLOTNÝ SNÍMAČ	Týmto nastavením je možné kompenzovať vplyv prestupu tepla skrz obvodové steny vykurovanej budovy na vonkajší teplotný snímač.	-5,0 ÷ 0,0 °C	-2,0

### P2

#### Nastavenie vykurovacieho okruhu:

Par.	Názov paremetra	Popis parametra	Rozsah nastavenia	Továrenská hodnota
P2.1	sklon Ekvitermnej Krivky	Sklon ekvitermnej krivky informuje užívateľa o požadovanej teplote vykurovacích zariadení pri určitej vonkajšej teplote. Pozri odd. "Ekvitermná krivka".	0,1 ÷ 2,6	0,5-podlahové kúrenie 1,0-radiátory
P2.2	Posun Ekvitermnej Krivky	Nastavenie paralelného posunu ekvitermnej krivky alebo vypočítaných hodnôt vykurovacieho okruhu. Nastavenie je možné využiť k odstráneniu odchýlky medzi požadovanou a aktuálnou izbovou teplotou.	-15 ÷ 15 °C	0
P2.3	doba Intenzívneho Kúrenia	Nastavenie doby trvania zvýšenej požadovanej izbovej teploty počas prechodu z nočnej na dennú teplotu.	0 ÷ 200 min	0
P2.4	ZVÝŠENIE IZBOVEJ TEPLOTY INTENZÍVNYM KÚRENÍM	Nastavenie hodnoty zvýšenia pre požadovanú izbovú teplotu pri prechode z nočnej na dennú teplotu.	0 ÷ 8 °C	3
P2.5	PRIORITA OHREVU OPV	Nastavenie prednosti ohrevu ohriatej pitnej vody pred vykurovacou vodou.	0–NIE 1–ÁNO	0
P2.6	SKLON KRIVKY CHLADENIA	Sklon krivky chladenia informuje užívateľa o požadovanej teplote chladiacich zariadení pri určitej vonkajšej teplote.	0,1 ÷ 2,6	0,5
P2.7	POSUN KRIVKY CHLADENIA (°C)	Nastavenie paralelného posunu krivky chladenia alebo vypočítaných hodnôt chladiaceho okruhu. Nastavenie je možné využiť k odstráneniu odchylky medzi požadovanú a aktuálnu izbovú teplotou.	-15 ÷ 15 °C	0

## P3<sup>[]\*</sup> Nastavenie kotla alebo zdroja tepla:

Para- meter	Názov parametra	Popis parametra	Rozsah nastavenia	Továrenská hodnota
P3.1	MIN. TEPLOTA KOTLA	Nastavte minimálnu teplotu kotla alebo zdroja tepla.	1 ÷ 90 °C	35

#### **EKVITERMNÁ KRIVKA**

Sklon ekvitermnej krivky informuje o požadovanej teplote vykurovacích zariadení pri určitej vonkajšej teplote. Hodnota sklonu závisí hlavne na type vykurovacej sústavy (podlahová, stenová, radiátory, konvekčná) a na tepelnej izolácii budovy.

#### Určenie sklonu ekvitermnej krivky

Ak je k dispozícii dostatok údajov, je možné sklon vypočítať, inak sa určuje na základe skuseností, a to podľa odhadu veľkosti vykurovacej sústavy a tepelnej izolácii budovy. Sklon ekvitermnej krivky je určený správne, ak sa požadovaná izbová teplota udrží aj pri veľkých výkyvoch vonkajšej teploty.

Kým je vonkajšia teplota nad +5°C, izbovú teplotu môžeme regulovať zmenou nastavenia dennej či nočnej teploty alebo paralelným posunom ekvitermnej krivky (parameter P2.2).

Ak pri poklese vonkajšej teploty klesá aj izbová teplota, je sklon ekvitermnej krivky príliš malý a mal by sa zvýšiť. Ak pri poklese vonkajšej teploty izbová teplota rastie, je krivka príliš strmá a jej sklon by sa mal znížiť. Zvýšenie alebo zníženie sklonu by nemalo byť väčšie ako 0,1-0,2 jednotky pri jednom zákroku. Odstup medzi zákrokmi by mal byť najmenej 24 hodín, ak možno aj dlhší.

Normálna hodnota nastavenia sklonu ekvitermnej krivky:

podlahové vykurovanie	0,2–0,8
stenové vykurovanie	0,5–1,0
radiátory	0,7–1,4



Nastavením ekvitermnej krivky sa pohon s ekvitermným regulátorom prispôsobí vykurovanej budove. Správne nastavenie ekvitermnej krivky je veľmi dôležité pre správne fungovanie pohonu s ekvitermným regulátorom.

#### Graf ekvitermných kriviek



Graf kriviek chladenia



## SXI SERVISNÉ PARAMETRE

Servisné parametre sú usporiadané do skupín: **S1** - všeobecné nastavenia, **S2** – nastavenia vykurovacieho okruhu a **S3** – nastavenie kotla alebo zdroje tepla. Servisnými parametrami je možné vybrať medzi množstvom dodatočných funkcií a prispôsobenie prevádzky pohonu s ekvitermným regulátorom. Po vybraní požadovanej skupiny parametrov sa otvorí nová obrazovka:



Po stlačení tlačidla "?" v parametri S1.1 si môžeme prehliadnuť rozsah nastavenia parametra, jeho továrenskú hodnotu a hydraulickú schému.

Nastavenie zmeníme stlačením tlačidla 🗸. Parametre sú zamknuté z výroby, preto sa otvorí nová obrazovka pre zadanie odomykacieho kódu.

# 0000 ⊡-⊡

Tlačidlami – a + prídeme na číslo, ktoré chceme zmeniť, a stlačíme tlačidlo ✓. Akonáhle číslo bliká, môžeme ho zmeniť tlačidlami – a + a potvrdiť tlačidlom ✓. Po zadaní správneho kódu pohon odomkne parametre a vráti nás do vybranej skupiny parametrov.

Zadanie odomykacieho kódu môžeme opustiť tlačidlom 숙.



Východiskový kód je "0001".

Hodnotu parametra meníme tlačidlami — a +. Nastavenie potvrdíme tlačidlom  $\checkmark$ . Teraz sa môžeme tlačidlami — a + presunúť na ďalší parameter a postup zopakovať. Nastavenie parametrov opustíme tlačidlom  $\Leftarrow$ .



Zmenu servisných parametrov vykonáva iba vyškolený odborník.

0	a.	522
С		ยมา

#### Všeobecné servisné nastavenie:

Para- meter	Názov parametra	Popis parametra Rozsah nastavenia		Továrenská hodnota
\$1.1	hydraulická Schéma	Výber požadovanej hydraulickej schémy.	360 ÷ 360b	360
\$1.2	KÓD K ODOMKNUTIU SERVISNÉHO NASTAVENIA	Nastavenie umožňuje zmenu kódu potrebného k odomknutiu servisného nastavenia. POZOR! Nový kód starostlivo uložte, pretože bez neho zmena servisného nastavenia nie je možná.	0000–9999	0001
S1.4	SMER OTVÁRANIA MOTORICKÉHO POHONU	Nastavenie smeru otáčania motorického pohonu pre otváranie zmiešavacieho ventilu.	0 – DOPRAVA 1 – DOĽAVA	0
S1.5	ORIENTÁCIA DISPLEJA	Nastavenie orientácie displeja.	0 – NORMÁLNE 0° 1 – OTOČENIE 180°	0
S1.6	VOĽBA FUNKCIE SNÍMAČA T3	Nastavenie prevádzkového režimu snímača T3.	0 – SNÍMAČ V KOTLI 1 – IZBOVÝ SNÍMAČ	0
S1.7	VOĽBA FUNKCIE SNÍMAČA T4	Nastavenie prevádzkového režimu snímača T4. Ak je zvolená spiatočka, max. rozdiel medzi teplotou vykurovacej a vratnej vody je možné nastaviť parametrom S2.13. Tým bude obmedzený max. výkon vykurovacieho okruhu.	0 – ZPÁTEČKA 1 – POKOJOVÉ ČIDLO	0
S1.9	PROTIBLOKOVACIA FUNKCIA ČERPADLA A VENTILU	Ak počas týždňa nedošlo k zapnutiu akéhokoľvek riadiaceho výstupu, dôjde k jeho automatickému zapnutiu v piatok o 20:00. Obehové čerpadlo pobeží 30 s a zmiešavacíí ventil zmení smer otáčania každých 60 s.	0 – VYP 1 – ZAP	1

Para- meter	Názov parametra	Popis parametra	Rozsah nastavenia	Továrenská hodnota
S1.10	TYP BUDOVY (ČASOVÁ KONŠTANTA)	Nastavenie typu (časovej konštanty) vykurovanie budovy. Pre masívne a dobre izolované budovy zvoľte vyššiu hodnotu. Pre ľahké konštrukcie a zle izolované budovy zvoľte nižšiu hodnotu.	0 ÷ 12 h	4
\$1.17	KALIBRÁCIA SNÍMAČA T1	Nastavenie korekcie teploty snímača T1.	- 5 ÷ 5 °C	0
S1.18	KALIBRÁCIA SNÍMAČA T2	Nastavenie korekcie teploty snímača T2.	- 5 ÷ 5 °C	0
S1.19	KALIBRÁCIA SNÍMAČA T3	Nastavenie korekcie teploty snímača T3.	- 5 ÷ 5 °C	0
S1.20	KALIBRÁCIA SNÍMAČA T4	Nastavenie korekcie teploty snímača T4.	- 5 ÷ 5 °C	0

## S2 Servisné nastavenie vykurovacieho okruhu:

Para-	Názov parametra	Popis parametra	Rozsah nastavenia	Továrenská
meter		Nastavania hadnatu vnluvu adabullu izbavai tanlatu	00.20	nounota
32.1		Náslavenie nouholy vpiývu oučnýtky izbovej teploty. Nízka hodnota znamená malý vplvy, vysoká hodnota	$0.0 \div 3.0$	1
	TEPI OTY	veľký vnly		
\$2.2		Nastavenie volvvu analógového izbového snímača T3		
02.2	SNÍMAČOV T3 A T4.	alebo T4 na riadenie zmiešavacieho ventilu	2– ANO	
		1 – automatická prevádzka znamená, že anaógový	3– NE	
		izbový snímač má vplyv iba vtedy, keď nie je zapojená	-	
		žiadna izbová jednotka.		4
		2 – analógový izbový snímač má vplyv		1
		3 - analógový izbový snímač nemá vplyv		
		Táto funkcia má smysel iba vtedy, keď je v parametri		
		S1.6 (pre T3) alebo S1.7 (pre T4) zvolený analógový		
		izbový snímač.	4. 071110	
S2.4	REZIM PREVADZKY	Nastavenie prevádzkového režimu obehového čerpadla.	1– STAND.	
	CERPADLA	Hodnoty premenne maju nasledujuci vyznam:	2-P1	
		1-STAND. (obenove cerpadio zmiesavacieno cyklu – čtopdord)	0- P2 1 D3	
		Staliudiu) 2-P1 (prevádzka podľa časováho programu P1)	4-13 5- P4	
		3-P2 (prevádzka podľa časového programu P2)	6-SEL PROG	1
		4-P3 (prevádzka podľa časového programu P3)	0 0221111001	
		5-P4 (prevádzka podľa časového programu P4) 6–		
		SEL. PROG. (prevádzka podľa zvoleného časového		
		programu)		
S2.5	MIN. TEPLOTA	Nastavenie min. teploty vykurovacej vody v režime kúrenia.	10 ÷ 90°C	20
	VYKUROVACEJ VODY			20
S2.6	MAX. TEPLOTA	Nastavenie max. teploty vykurovacej vody.	20 ÷ 150°C	45-podlah.vyk
	VYKUROVACEJ VODY			85–radiátory
S2.7	OBLAST NECITLIVOSTI	Nastavenie tolerovanej odchylky teploty vykurovacej	0.2 ÷ 3.0°C	
	ZMIESAVACIEHO	vody, ak ovládanie zmiešavacieho ventilu nereaguje.		0.6
00.0		Nexternal on Yold also interaction as here to do in the	0.5 - 0.0	
52.8		ivastavenie určuje, akou intenzitou ponon koriguje	0.5 ÷ 2.0	
		polonu zmiesavacieno ventilu. Nizsia nounota znamena kratšie pohyby, vyššia znamená dlhšie pohyby		1
		zmiešavacieho ventilu.		

Para- meter	Názov parametra	Popis parametra Rozsah nastavenia		Továrenská hodnota
S2.9	I - KONŠTANTA ZMIEŠAVACIEHO VENTILU	Nastavenie určuje, ako často pohon koriguje polohu zmiešavacieho ventilu. Nižšia hodnota znamená menej časté, vyšší znamená častejšie korekcie polohy zmiešavacieho ventilu.	0.4 ÷ 2.5	1
S2.10	D - KONŠTANTA ZMIEŠAVACIEHO VENTILU	Nastavenie intenzity zmeny teploty vykurovacej vody a jeho vplyvu na vyrovnanie prekmitu zmiešavacieho ventilu. Vyššia hodnota znamená lepšie vyrovnanie prekmitu zmiešavacieho ventilu.	0.4 ÷ 2.5	1
S2.11	MIN. TEPLOTA CHLADIACEJ VODY V REŽIME CHLADENIA	Nastavenie spodnej hranice požadovanej teploty chladiacej vody pri aktívnom režime chladenia. POZOR! Príliš nízka teplota môže spôsobiť orosenie vykurovacích zariadení či rúrok.	10 ÷ 20 °C	15
\$2.12	Posun teploty Pre vypnutie Vykurovania	Tu je možné korigovať minimálnu požadovanú teplotu vykurovacej vody, ktorá aktivuje zmiešavací ventil. Záporná hodnota spustí ovládanie pri nižšej vypočítanej teplote vykurovacej vody, zatiaľ čo kladná hodnota pri vyššej teplote vykurovacej vody.	-10 ÷ 10 °C	0
S2.13	OBMEDZENIE TEPLOTNEJ DIFERENCE MEDZI VYKUROVACOU A VRATNOU VETVOU	Nastavenie max. diferencie medzi teplotou vykurovacej a vratnej vetve. Tým bude obmedzený max. výkon vykurovacieho okruhu.	3 ÷ 30 °C	10
S2.14	konštantná Teplota Vykurovacieho Okruhu	Nastavenie prevádzky vykurovacieho okruhu na konštantnú teplotu. Rozsah nastavenia teploty je 10-140 °C. POZOR! Toto nastavenie vypne ekvitermné riadenie!	0– VYP 1– ZAP	0
S2.15	obehové Čerpadlo – Dobeh (Minúty)	Nastavením určíme dobu dobehu obehového čerpadla, keď nie je požiadavka na vykurovanie.	0 ÷ 10 min	3
S2.16	REŽIM CHLADENIE	Nastavenie prevádzkového režimu chladenia: 1-AUTO, riadi sa podľa izbovej a vonkajšej teploty 2-riadi sa iba podľa vonkajšej teploty 3-riadi sa iba podľa izbovej teploty 4-konštantná teplota v dennom režime (nastavenie par. S2.11)	1– AUTO 2– VONKAJŠIA TEPLOTA 3– IZBOVÁ T. 4– KONŠTANTNÁ TEPLOTA	1
S2.17	VPLYV ODCHYLKY IZBOVEJ TEPLOTY PRI CHLADENÍ	Nastavenie hodnoty vplyvu odchylky izbovej teploty pri chladení. Nízka hodnota znamená malý vplyv, vysoká hodnota veľký vplyv.	0.0 ÷ 3.0	1

## S3<sup>[]\*</sup> Servisné nastavenie kotla alebo zdroja tepla:

Para- meter	Názov parametra	Popis parametra	Rozsah nastavenia	Továrenská hodnota
S3.1	Max. Teplota Kotla	Nastavenie max. teploty kotla.	60 ÷ 160 °C	90
\$3.2	NÁRAST TEPLOTY KOTLA PRE ZMIEŠAVANÝ OKRUH	Nastavenie diferencie medzi teplotou kotla a vypočítanou teplotou vykurovacieho okruhu.	0 ÷ 25 °C	5
\$3.12	TEPLOTA OCHRANY KOTLA NA TUHÉ PALIVÁ	Nastavenie max. prevádzkovej teploty kotla na tuhé palivá. Ak teplota v kotly prekročí túto hodnotu, pohon s ekvitermným regulátorom začne automaticky zvyšovať vypočítanú teplotu pre zmiešavací ventil vykurovacieho okruhu.	70 ÷ 90 °C	77

## FXI ŠPECIÁLNE PARAMETRE

Parametre pre vysúšanie podláh s podlahovým vykurovaním sa nachádzajú v skupine F1.



F1@%

Postupy pre nastavenie parametrov F sú rovnaké ako postupy pre nastavenie užívateľských a servisných parametrov.

#### Parametre pre vysúšanie podláh:

Para- meter	Názov parametra	Rozsah nastavenia	Továrenská hodnota
F1.1	AKTIVÁCIA VYSÚŠANIE PODLÁH	0–NE 1–ANO	0
F1.2	ČAS. ÚSEK 1: ŠTARTOVÁ TEPLOTA (°C)	10 ÷ 60 °C	20
F1.3	ČAS. ÚSEK 1: TRVANIE	1 ÷ 15 dní	10
F1.4	ČAS. ÚSEK 2: ŠTARTOVÁ TEPLOTA (°C)	10 ÷ 60 °C	20
F1.5	ČAS. ÚSEK 2: TRVANIE	1 ÷ 15 dní	5
F1.6	ČAS. ÚSEK 3: ŠTARTOVÁ TEPLOTA (°C)	10 ÷ 60 °C	45
F1.7	ČAS. ÚSEK 3: TRVANIA	1 ÷ 15 dní	10
F1.8	ČAS. ÚSEK 4: ŠTARTOVÁ TEPLOTA (°C)	10 ÷ 60 °C	45
F1.9	ČAS. ÚSEK 4: TRVANIE	1 ÷ 15 dní	5
F1.10	ČAS. ÚSEK 4: ZÁVEREČNÁ TEPLOTA	10 ÷ 60 °C	20

#### Graf priebehu vysúšania podláh – východiskové nastavenie:



5

#### TOVÁRENSKÉ NASTAVENIE

V menu sa nachádzajú nástroje na pomoc pri nastavovaní pohonu s ekvitermným regulátorom. K dispozícii sú nasledujúce možnosti:



#### RESET PARAMETROV POHONU

Vráti všetky nastavenia parametrov (okrem S1.1) na východiskové hodnoty.



#### RESET POHONU A OPÄTOVNÉ UVEDENIE DO TOVÁRENSKÉHO NASTAVENIA

Vráti všetky parametre na východiskové hodnoty a spustí nastavenie pohonu ako pri prvom zapnutí.



#### RESET ČASOVÝCH PROGRAMOV

Vráti všetky nastavenia časových programov na východiskové hodnoty.



#### <u>ULOŽ UŽÍVATEĽSKÉ NASTAVENIA</u>

Uloží všetky nastavenia pohonu ako bezpečnostnú kópiu.



#### <u>OBNOV UŽÍVATEĽSKÉ NASTAVENIA</u>

Obnoví všetky nastavenia pohonu s ekvitermným regulátorom z bezpečnostnej kópie. Ak bezpečnostná kópia neexistuje, príkaz sa nesplní.



Vykonanie každého takého príkazu je nutné potvrdiť.

#### POPIS CHODU ZMIEŠAVACIEHO VENTILU

#### Výpočet teploty v okruhu pre vykurovanie

Vypočítaná teplota v okruhu pre vykurovanie je obmedzená maximálna (parameter S2.6) a minimálna (parameter S2.5) teplotou v okruhu. Vplyv izbovej teploty na výpočet teploty v okruhu je možné nastaviť parametrom S2.1. Sklon ekvitermnej krivky je možné nastaviť parametrom P2.1 a jej paralelný posun parametrom P2.2.

#### Výpočet teploty v okruhu pre chladenie

Vypočítaná teplota v okruhu pre vykurovanie je obmedzená minimálnou teplotou v okruhu (parameter S2.11). Vplyv izbovej teploty na výpočet teploty v okruhu je možné nastaviť parametrom S2.17. Sklon chladiacej krivky je možné nastaviť parametrom P2.6 a jej paralelný posun parametrom P2.7.

#### Režim vykurovania

Ak vypočítaná teplota v okruhu nie je o trochu vyššia ako izbová teplota, zmiešavací ventil sa zatvorí. Ak sa izbová teplota nemeria, zmiešavací ventil sa zatvorí, keď sa vonkajšia teplota priblíži k požadovanej izbovej teplote. Požadovanou diferenciou medzi vypočítanou teplotou v okruhu a izbovou teplotou, pri ktorej sa zmiešavací ventil zatvára,

je možné zvýšiť alebo znížiť parametrom S2.12. Ak vykurovanie nie je vyžadované alebo nie je v systéme zahrnuté, zobrazí sa teplota 4 °C a obehové čerpadlo sa vypne po uplynutí dobehu – parameter S2.15. Ďalšou prevádzkovou možnosťou je možné zvoliť parametrom S2.4.

#### Chladenie

Ak nie je vypočítaná teplota na vstupe do chladiaceho okruhu trochu nižšia ako izbová teplota, zmiešavací ventil sa zatvorí. Ak sa izbová teplota nemeria, zmiešavací ventil sa zatvorí vo chvíli, kedy sa vonkajšia teplota priblíži požadovanej izbovej teplote. Pomocou parametra S2.12 je možné znížiť alebo zvýšiť požadovanú diferenciu medzi vypočítanou hodnotou na vstupe do chladiacej sústavy a izbovou teplotou, pri ktorej sa chladenie vypína. Ak chladenie nie je vyžadované alebo nie je v systéme zahrnuté, zobrazí sa teplota 34 °C ako vypočítaná hodnota a obehové čerpadlo sa vypne s oneskorením – parameter S2.15. Ďalšie prevádzkové nastavenie čerpadla je možné tiež nastaviť parametrom S2.4.

#### Intenzívne vykurovanie

Pomocou parametrov P2.3 a P2.4 je možné nastaviť dobu trvania a intenzitu obdobia intenzívneho vykurovania, ktoré sa aktivuje pri prechode z nočného na denný režim vykurovania. Nastavením funkcie intenzívneho vykurovania je možné skrátiť čas potrebný k dosiahnutiu požadovanej izbovej teploty po prechode z nočného režimu na denný.

#### Obmedzenie výkonu vykurovacieho okruhu (obmedzenie $\Delta T$ )

K obmedzeniu maximálneho nábehového výkonu na začiatku nového režimu vykurovania je možné použiť prídavný snímač T4, ktoré bude merať teplotu vratnej vetvy vykurovacieho okruhu. Je potrebné nastaviť parameter S1.7=0 a pomocou parametra S2.13 nastaviť maximálny prípustný rozdiel medzi teplotou vykurovacej a vratnej vetvy. Pohon s ekvitermným regulátorom potom obmedzuje teplotu na vstupe do vykurovacej okruhu tak, aby nebola prekročená nastavená diferencia medzi teplotou vykurovacej a vratnej vetvy.

#### SPÔSOBY PREVÁDZKY PRI PORUCHE SNÍMAČOV

#### Vonkajší snímač nie je zapojený alebo má poruchu.

#### - Vykurovanie:

Pohon s ekvitermným regulátorom pracuje podľa P konštanty v závislosti na veľkosti odchýlky izbovej teploty.

#### - Chladenie:

Pohon s ekvitermným regulátorom funguje ako izbový termostat, obmedzuje teda teplotu vo vykurovacom okruhu.

#### Vonkajší ani izbový snímač nie je zapojený alebo má poruchu.

#### - Vykurovanie:

Pohon s ekvitermným regulátorom reguluje teplotu vo vykurovacom okruhu na konštantnú hodnotu:

- ktorá je o 25 °C vyššia pre radiátory ako je požadovaná denná/nočná izbová teplota,

 - ktorá je o 10 °C vyššia pre podlahové vykurovanie ako je požadovaná denná/nočná izbová teplota.

#### - Chladenie:

V dennom režime je hodnota v okruhu rovná hodnote nastavenej parametrom S2.11, a v nočnom režime je chladenie vypnuté.

#### Izbový snímač nie je zapojené alebo má poruchu.

Pohon s ekvitermným regulátorom reguluje teplotu podľa vonkajšej teploty, bez akéhokoľvek vplyvu izbového snímača.

#### Snímač vykurovacej vody nie je zapojené alebo má poruchu.

#### - Vykurovanie:

Poĥon s ekvitermným regulátorom dostane signál, že teplota vykurovacieho okruhu je 120 °C. Vykurovanie nie je aktívne a zmiešavací ventil sa zatvorí.

#### - Chladenie:

Pohon s ekvitermným regulátorom dostane signál, že teplota okruhu je 4 °C. Chladenie nie je aktívne a zmiešavací ventil sa zatvorí.

#### Kotlový snímač nie je zapojený alebo má poruchu.

Pohon s ekvitermným regulátorom dostane signál, že teplota v kotly je rovná maximálne nastavenej teplote v kotly. Aktivuje sa ovládanie zmiešavacieho ventilu.

#### Snímač spiatočky nie je zapojené alebo má poruchu.

Pohon s ekvitermným regulátorom funguje bez ohľadu na teplotu spiatočky.

#### TABUĽKA: Hodnoty odporu teplotného snímača typu Pt1000

Teplota [°C]	Odpor [Ω]						
-20	922	35	1,136	90	1,347	145	1,555
-15	941	40	1,155	95	1,366	150	1,573
-10	961	45	1,175	100	1,385	155	1,592
-5	980	50	1,194	105	1,404	160	1,611
0	1,000	55	1,213	110	1,423	165	1,629
5	1,020	60	1,232	115	1,442	170	1,648
10	1,039	65	1,252	120	1,461	175	1,666
15	1,058	70	1,271	125	1,480	180	1,685
20	1,078	75	1,290	130	1,498	185	1,703
25	1,097	80	1,309	135	1,515	190	1,722
30	1,117	85	1,328	140	1,536	195	1,740

### MONTÁŽ POHONU S EKVITERMNÝM REGULÁTOROM

Namontujte pohon s ekvitermným regulátorom pomocou dodaných nástrojov priamo na zmiešavací ventil.



#### ELEKTRICKÉ ZAPOJENIE POHONU



Každý projekt s pohonom s ekvitermným regulátorom AHC musí byť založený na výpočtoch a plánoch, ktoré sú výhradne vaše a v súlade s platnými predpismi. Obrázky a texty v tomto návode sú iba ilustračné a vydævateľ za ne nenesie žiadnu zodpovednosť. Zodpovednosť vydævateľa za neprofesionálne, nepravdivé a nesprávne informácie a za následnú škodu sú výslovne vylúčené. Vyhradzujeme si právo na technické chyby a zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

Zapojenie ovládacích prvkov musí vykonať odborník s príslušnou kvalifikáciou alebo firma s oprávnením. Kým začnete zasahovať do kabeláže, uistite sa, že je hlavný vypínač vypnutý. Rešpektujte predpisy pre nízkonapäťové inštalácie IEC 60364 a VDE 0100, právne predpisy o predchádzaní nehodám, zákonné ustanovenia na ochranu životného prostredia a ďalšie zákony štátu.

#### ZAPOJENIE TEPLOTNÝCH SNÍMAČOV

Pohon s ekvitermným regulátorom umožňuje zapojenie snímačov Pt1000 (T1 až T4). Funkcia snímača závisí na hydraulickej schéme a na nastavení parametrov S1.6 a S1.7.



#### PRIPOJENIE IZBOVEJ JEDNOTKY RCD

Pohon s ekvitermným regulátorom umožňuje pripojenie digitálnej izbovej jednotky RCD. Tá meria izbovú teplotu a je možné na ňu nastaviť požadovanú dennú a nočnú teplotu a zvoliť prevádzkový režim. Jedna RCD jednotka sa dá pripojiť k jednému regulátoru s ekvitermným pohonom.



#### PRIPOJENIE POHONOV S EKVITERMNÝM REGULÁTOROM AHC POMOCOU ZBERNICE

Pomocou zbernice je možné pripojiť ľubovoľné množstvo pohonov s ekvitermným regulátorom AHC.



#### PRIPOJENIE POHONOV S EKVITERMNÝM REGULÁTOROM WDC A AHC POMOCOU ZBERNICE

Pomocou zbernice je možné pripojiť ľubovoľné množstvo pohonov s ekvitermným regulátorom WDC a AHC. Prvý alebo hlavný pohon s ekvitermným regulátorom fyzicky riadi zdroj tepla, zatiaľ čo ostatné sú len vykurovacie okruhy.



Snímač vonkajšej teploty aj snímač zdroja tepla musí byť zapojený do prvého pohonu s ekvitermným regulátorom.



#### PRIPOJENIE POHONOV S EKVITERMNÝM REGULÁTOROM WXD A AHC POMOCOU ZBERNICE

Pomocou zbernice je možné pripojiť ľubovoľné množstvo pohonov s ekvitermným regulátorom WXD a AHC. Prvý alebo hlavný pohon s ekvitermným regulátorom fyzicky riadi zdroj tepla, zatiaľ čo ostatné len vykurovacie okruhy.



### TECHNICKÉ ÚDAJE:

<b>Všeobecné technické údaje – pohon s ekvitermi</b>	<b>ným regulátorom</b>
Rozmery (š × v × h)	.102 x 84 x 94mm
Hmotnosť	∼800 g
Kryt pohonu s ekvitermným regulátorom	.ASA a PC – termoplast
Napájacie napätie	230VAC, 50Hz
Vlastná spotreba	. 0,5VA
Stupeň krytia	IP42 podľa EN 60529
Trieda ochrany	I podľa EN 60730-1
Prípustná teplota okolia	5 °C až +40 °C
Prípustná relatívna vlhkosť	max. 85 % při 25 °C
Teplota skladovania	20 °C až +65 °C
Presnosť vstavaných hodín	±5min / rok
Trieda programu	A
Uchovanie údajov bez napájania	min. 10 rokov
Výstuprelé	. 1(1)A, 230VAC
Technické vlastnosti – snímača	

Typ teplotných snímačov	Pt1000
Elektrický odpor snímačov	1,078 Ohm pri 20 °C
Rozsah prevádzkových teplôt	-25 až 150 °C, IP32
Min. prierez vodičov k snímačom	0,3 mm <sup>2</sup>
Max. dĺžka vodičov k snímačom	Max. 10 m

#### DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O SPRÁVNEJ LIKVIDÁCII ZARIADENIA PODĽA EURÓPSKEJ SMERNICE 2002/96/ES



Evidenčné číslo výrobcu: 02771/07-ECZ

Tento spotrebič nesmie byť likvidovaný spolu s komunálnym odpadom. Musí sa odovzdať na zbernom mieste triedeného odpadu, alebo ho je možné vrátiť pri kúpe nového spotrebiča predajcovi, ktorý zaisťuje zber použitých prístrojov.

Dodržiavaním týchto pravidiel prispejete k udržaniu, ochrane a zlepšovaniu životného prostredia, k ochrane zdravia a k šetrnému využívaniu prírodných zdrojov.

Tento symbol preškrtnutej a podčiarknutej smetnej nádovy v návode alebo na výrobku znamená povinnosť, že sa spotrebič musí zlikvidovať odovzdaním na zbernom mieste.

#### HYDRAULICKÁ SCHÉMA PRE POHON S EKVITERMNÝM REGULÁTOROM AHC40



SCHÉMA 360b



©2018 Vyhradzujeme si právo na chyby, zmeny a zlepšenia bez predchádzajúceho oznámenia.

Software V1.1r0

v1.0-10/2018

**REGULUS-TECHNIK, s.r.o.** E-mail: obchod@regulus.sk Web: www.regulus.sk